

## SONDERBEDINGUNGEN KRAFTSTOFF

### 1. Geltungsbereich

1.1 Diese Sonderbedingungen gelten für alle Produktverträge über die Inanspruchnahme der folgenden Leistungen:

- Erwerb von Kraftstoff und fahrzeugbezogenen Hilfsstoffen und
- Inanspruchnahme fahrzeugbezogener oder verkehrsbezogener Dienst- und Werkleistungen

durch den Kunden bei LOGPAY Partnern im Rahmen seiner Geschäftsbeziehung zu der LOGPAY Transport Services GmbH („LOGPAY“) oder zu deren Auslandstöchtern.

1.2 Diese Sonderbedingungen gelten vorrangig zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der LOGPAY („AGB“) und ggf. neben Sonderbedingungen für andere Produkte.

### 2. Anderer Vertragspartner des Kunden in bestimmten Ländern

In den Ländern, die in Ziffer 1.2 der AGB genannt sind, werden die Leistungen nach Ziffer 1.1 nicht von der LOGPAY erbracht, sondern gemäß Ziffer 2.5 der AGB von den in Ziffer 1.2 der AGB genannten Auslandstöchtern.

### 3. Preise und Business Tagesfestpreise außerhalb des Geschäftsverkehrs mit Verbrauchern

3.1 Die Preise für Kraftstoff berechnet die LOGPAY auf der Grundlage der ihr selbst vom LOGPAY Partner mitgeteilten und in Rechnung gestellten aktuellen Listen- oder Säulenpreise zum jeweiligen Bezugszeitpunkt. Diese Preise können im Einzelfall in einigen Ländern von den an der Servicestelle angegebenen Säulenpreisen (Pumpenpreisen) abweichen. In diesem Fall kann der von der LOGPAY gegenüber dem Kunden berechnete Preis auch von einem Lieferschein, wenn dieser vor Ort durch den LOGPAY Partner erstellt wird, abweichen. Bei den im Preis- und Leistungsverzeichnis ausgewiesenen LOGPAY Partnern oder Produkten werden für die jeweiligen Produkte (Diesel- und Ottokraftstoff) dem Kunden Business Tagesfestpreise täglich um 00:00 Uhr als Nettopreis online unter [tankpreise.logpay.de](http://tankpreise.logpay.de) bekannt gegeben. Die Business Tagesfestpreise sind gültig am Tag ihrer Bekanntgabe von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr. An Tagen, an denen keine Preis Anpassung erfolgt, gilt jeweils der Preis des letzten Bekanntgabeta- ges.

3.2 Der Business Tagesfestpreis wird nicht beim Erwerb von Kraftstoffen berechnet, wenn die Produkte unter Vorlage einer LOGPAY Card mit einem Guthaben (z.B. LOGPAY Card 4U, Champions Club) bezogen werden.

### 4. Besondere Sicherheitsbestimmungen beim Bezug von CNG oder LNG

4.1 Soll die LOGPAY Card für die Betankung mit CNG (Compressed Natural Gas) oder LNG (Liquefied Natural Gas) benutzt werden, dann ist der Kunde verpflichtet sicherzustellen, dass beim Tankvorgang und beim gesamten Aufenthalt bei dem LOGPAY Partner

- alle gesetzlichen Vorschriften und
- alle von dem LOGPAY Partner kommunizierten Sicherheitsvorschriften, Bedienungsanleitungen und Beschilderungen

befolgt werden. Insbesondere hat der Kunde sicherzustellen, dass die Person, die die Zapfsäule anfährt und/oder den Tankvorgang vornimmt, alle ggf. vorgeschriebenen Schulungen erfolgreich absolviert hat. Der Kunde erkennt an, dass das Vorliegen ggf. erforderlicher Zertifikate jederzeit durch den LOGPAY Partner geprüft werden darf.

4.2 Die LOGPAY wird den Kunden über einen Verstoß gegen gesetzliche Vorschriften, Sicherheitsvorschriften oder sonstige gesetzliche oder behördliche Vorgaben hinweisen, wenn sie hierüber durch einen LOGPAY Partner Kenntnis erlangt. Die LOGPAY ist berechtigt, den Kunden zusammen mit diesem Hinweis die Sper- rung der LOGPAY Card zur Nutzung bei dem LOGPAY Partner für den Fall eines weiteren Verstoßes anzudrohen. Im Falle eines weiteren Verstoßes ist die LOGPAY berechtigt, einzelne oder alle LOGPAY Cards für die Nutzung bei dem LOGPAY Partner zu sperren. Ziffer 5.11 der AGB bleibt hiervon unberührt.

## SPESIELLE VILKÅR FOR DRIVSTOFF

### 1. Anvendelsesområde

1.1 Disse spesielle vilkårene gjelder for alle produktavtaler om bruk av følgende tjenester:

- Innkjøp av drivstoff og kjøretøyrelaterte hjelpematerialer og
- bruk av kjøretøyrelaterte eller trafikrelaterte tjenester og arbeider

av kunden hos LOGPAY-partnere i forbindelse med kundens forretningsforhold med LOGPAY Transport Services GmbH („LOGPAY“) eller dets utenlandske datterselskaper.

1.2 Disse spesielle vilkårene skal ha forrang i forhold til avtalevilkårene for forretningsforbindelsen mellom kunden og LOGPAY („Avtalevilkår“) og gjelder i tillegg til eventuelle spesielle vilkår for andre produkter.

### 2. Annen kontraktspartner for kunden i bestemte land

I land som er nevnt under punkt 1.2 i avtalevilkårene, skal tjenestene i henhold til punkt 1.1 ikke leveres av LOGPAY, men snarere, i henhold til punkt 2.5 i avtalevilkårene, av de utenlandske datterselskapene som er nevnt under punkt 1.2 i avtalevilkårene.

### 3. Priser og daglige faste priser for bedrifter utenfor omfanget av forretningstransaksjoner med forbrukere

3.1 LOGPAY skal beregne prisene for drivstoff på grunnlag av gjeldende liste- eller søylepriser som LOGPAY-partneren har meddelt og fakturert på det respektive kjøpstidspunktet. I enkelte tilfeller kan disse prisene i noen land avvike fra søyleprisene (pumpeprisene) som er oppgitt på bensinstasjonen. I dette tilfellet kan prisen som LOGPAY belaster kunden også avvike fra en følgeseddel, hvis denne utstedes på stedet, av LOGPAY-partneren. For LOGPAY-partnere eller produktene som vises i listen over priser og tjenester, for de respektive produktene (diesel og bensin), vil kunden Business Daily Fixed Prices kunngjøres daglig kl. 00:00, som nettopris online på [tankpreise.logpay.de](http://tankpreise.logpay.de). Business Daily Fixed Prices er gyldige den dagen de kunngjøres fra kl. 00.00 til kl. 24.00. På dager der det ikke foretas noen prisjustering, gjelder prisen fra den siste kunngjøringsdagen.

3.2 Den faste døgnprisen blir ikke belastet ved kjøp av drivstoff, hvis produktene kjøpes ved å fremvise et LOGPAY-kort med kredittsaldo (f.eks. LOGPAY Card 4U, Champions Club).

### 4. Spesielle sikkerhetsforskrifter ved kjøp av CNG eller LNG

4.1 Hvis LOGPAY-kortet skal brukes til tanking med CNG (Compressed Natural Gas) eller LNG (Liquefied Natural Gas), er kunden forpliktet til å sørge for at

- alle lovbestemte forskrifter og
- alle sikkerhetsinstruksjoner, bruksanvisninger og skilting formidlet av LOGPAY-partneren

følges under tankingsprosessen og hele oppholdet hos LOGPAY-partneren. Kunden må fremfor alt sørge for at den personen som stanser ved bensinpumpen og/eller utfører påfyllingsprosessen, har fullført all opplæring som måtte være påkrevd. Kunden godtar at LOGPAY-partneren til enhver tid kan kontrollere at eventuelle sertifikater som er påkrevd foreligger.

4.2 Dersom en LOGPAY-partner gjør LOGPAY kjent med brudd på lovbestemmelser, sikkerhetsforskrifter eller andre lovbestemte eller myndighetspålagte krav, vil LOGPAY gjøre kunden kjent med dette. Samtidig med en slik varsling har LOGPAY rett til å true kunden med å blokkere LOGPAY-kortet for bruk hos LOGPAY-partneren ved ytterligere brudd. Ved ytterligere brudd har LOGPAY rett til å sperre enkelte eller alle LOGPAY-kort for bruk hos LOGPAY-partneren. Punkt 5.11 i avtalevilkårene påvirkes ikke av dette.

#### **5. Laufzeit und Kündigung**

Sowohl der Kunde als auch die LOGPAY können den Produktvertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat zum Ende eines Abrechnungszeitpunkts kündigen. Kündigt die LOGPAY, so wird sie den berechtigten Belangen des Kunden angemessen Rechnung tragen, insbesondere nicht zur Unzeit kündigen. Darüber hinaus gelten die Regelungen der Ziffern 14.2 bis 14.4 der AGB entsprechend auch für den Produktvertrag.

#### **5. Varighet og oppsigelse**

Både kunden og LOGPAY kan når som helst si opp produktavtalen, med en måneds varsel til slutten av en faktureringsperiode. Hvis LOGPAY sier opp kontrakten, skal det tas behørig hensyn til kundens berettigede bekymringer, fremfor alt ved at kontrakten ikke sies opp på et upassende tidspunkt. Dessuten gjelder bestemmelsene i punkt 14.2 til 14.4 i avtalevilkårene tilsvarende for produktavtalen.